

LANCIA K

08/94 ⇒ 10/01

4829070



OEM Code:
60671579

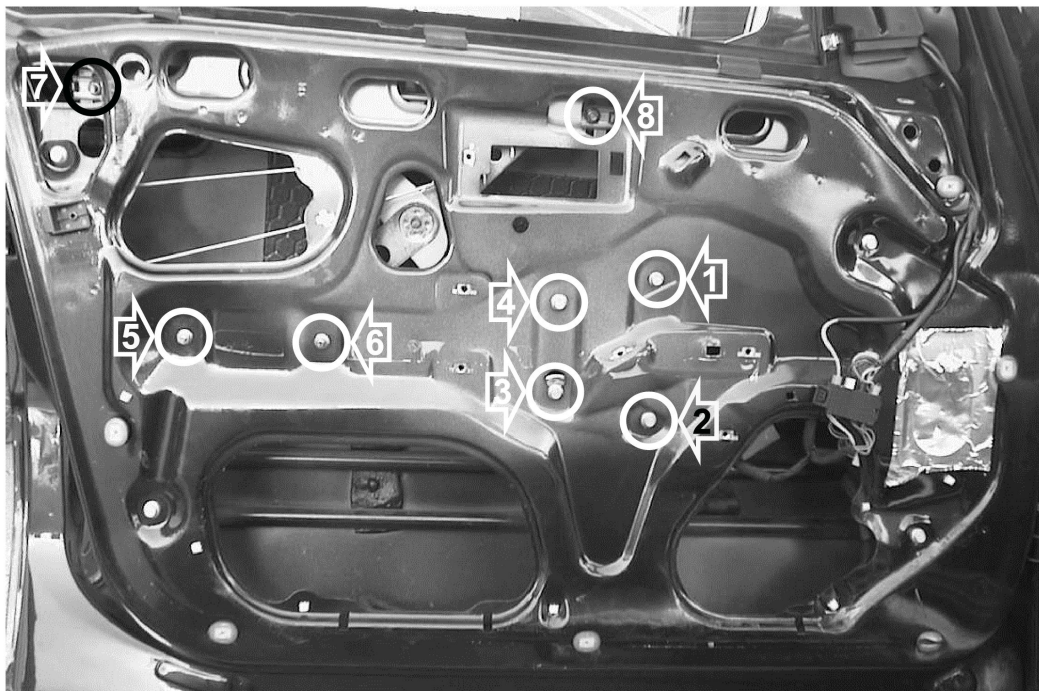


4929070



OEM Code:
60671578

Porta lato sinistra- Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Inserire la guida sottovetro sui pattini del nuovo alzacristalli
- 3) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 e 8.
- 4) L'eventuale regolazione del cristallo va effettuata agendo sulle viti 7 e 8.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Mount the rail under the window on the sliders of the new window regulator.
- 3) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in position 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8.
- 4) Any adjustment must be carried out by using the screws 7 and 8.
- 5) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Monter la guide sous la vitre sur les patins.
- 3) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8.
- 4) Exécuter l'éventuelle régulation en ageand sûr les vis 7 et 8.
- 5) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Sacar el elevallunas averiado.
- 2) Insertar el riel inferior sobre los patines corredizos del nuevo elevalluna eléctrico.
- 3) Fijar el nuevo elevallunas en los puntos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8.
- 4) El posible ajuste del cristal debe realizarse con los tornillos 7 y 8.
- 5) Realizar las conexiones eléctricas.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Insira o patim de plástico na guia situada na parte inferior do vidro.
- 3) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 e 8.
- 4) O possível ajuste do vidro deve ser feito usando os parafusos 7 e 8.
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Montieren Sie die Laufführung unter der Scheibe auf die Schlitten des Fensterheber
- 3) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8.
- 4) Führen Sie eventuellen Regulierungen mit den Schrauben 7 und 8 aus.
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung.



POWER WINDOW LEFT